



Poznámka: Zveřejněna je pouze upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění. Osobní údaje jsou v souladu s § 16, § 17 a § 95 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění.

bod jednání číslo

20

Příspěvek do 3. schůze Rady města Kuřimi konané dne 10.02.2016

Dodatek ke smlouvě č. 280/2002 programové vybavení Ovzduší

Obsah materiálu: Důvodová zpráva
 A - smlouva č.280 2002
 B - dodatek č. 01-2016 OVZDUŠÍ SQL Kvasar

Materiál předkládá: Mgr. Alena Zimmermannová - Tajemnice

Materiál zpracoval: Marek Svoboda

Důvodová zpráva:

Odbor životního prostředí využívá ke své činnosti programové vybavení "OVZDUŠÍ" od společnosti Kvasar, spol. s r. o. určené k podpoře výkonu agendy ochrany ovzduší. Po jednání s jednatelem firmy bylo domluveno snížení stávajícího ročního udržovacího poplatku vzhledem k přechodu některých kompetencí ORP na Krajské úřady, ostatní ustanovení smlouvy zůstávají nezměněny. Roční udržovací poplatek se tímto dodatkem ke smlouvě snižuje o polovinu, z původních 4 tisíc Kč bez DPH na 2 tisíce Kč.

Návrh na usnesení:

RM s c h v a l u j e uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě 280/2002 (1002093/OVZ) o dodávce a využívání programového systému "OVZDUŠÍ", který upravuje cenu stávající služby "Pravo užívání systému, technická podpora" z původní ceny 4.840 Kč za rok na 2.420 Kč ročně v rámci jednorázové verze se společností Kvasar, spol. s.r.o., se sídlem K Pasekám 3679, 760 01 Zlín, IČ 48135267.

Termín plnění: 31. 12. 2015 (KÚ)

SMLOUVA

č. 1002093/OVZ

č. 280/2002

o dodávce a využívání programového systému „OVZDUŠÍ“

kterou uzavírají

Město Kuřim

adresa: Město Kuřim, Jungmannova 968, PSČ: 664 34 Kuřim

IČ: 00281964

bankovní spojení: Komerční banka a.s., expozitura Kuřim

běžný účet: 22824-641 / 0100

(kontaktní osoba k agendě: Ing. Jitka Sikorová, odbor výstavby- ŽP, tel. 541 422 325, fax 541 230 633)

e-mail : sikorova@radnice.kurim.cz

(pracovník IT: Petr Kolařík, tel. 541 422 319, 776 841 721, e-mail: kolarik@radnice.kurim.cz)

zastoupené statutárním zástupcem : **Mgr. Ladislavem Ambrožem , starostou města**

(dále jen odběratel)

a

Kvasar, spol. s r.o.

Kvítková 3687/52 760 01 Zlín P.O. Box 141

IČ: 00569135 DIČ: 303-00569135

zapsáno v OR u Krajského obchodního soudu v Brně dne 28.3.1991

spisová značka: oddíl C, vložka 907

Bankovní spojení: Komerční banka, expozitura Zlín

Běžný účet: 61545-661 / 0100

tel: 577 213 339, 577 212 500, tel. / fax: 577 213 339

e-mail: vicherek@kvasar.cz

zastoupená Vítězslavem Vicherkem – jednatelem společnosti

(dále jen dodavatel)

Čl. 1. Předmět smlouvy

1.1. Předmětem smlouvy jsou podmínky instalace a poskytnutí práva k využívání softwarového systému OVZDUŠÍ určeného k podpoře výkonu agendy ochrany ovzduší. Její součástí je :

- Poskytnutí systému OVZDUŠÍ (dále jen systém)
- Dodávka systému, převod dat
- Zabezpečení přenosu požadovaných údajů spravovaných odběratelem ze systému pro potřeby krajské emisní databáze a aktualizace emisní inventury za ČR. (automatizované propojení s programovým vybavením agendy ovzduší ČHMÚ Praha a Krajského úřadu).

Využívání systému je smluvními stranami dohodnuto jako jednorázová instalace. Součástí dodávky systému je uživatelská dokumentace v elektronické formě.

1.2. Dodávka systému, převod dat

Předmětem instalace systému jsou tyto činnosti:

- *instalace systému a zkouška provozu na HW odběratele
- založení základních databází systému (součást instalace)
- zaškolení pověřených pracovníků odběratele
- v období prosinec 2002 – leden 2003 rozdělení a převod dat z OkÚ (nutno objednat do 30.11.2002), oproti jednorázové úhradě 1.200,- Kč
- v případě nezajištění dat z OkÚ, zajištění převodu dat dostupných na ČHMÚ oproti jednorázové úhradě 1.200,- Kč
- zpracování zkušební příkladu pořízení údajů z hlášení oznamovatele, tisk rozhodnutí, vyhodnocení
- po zaškolení uživatele a zpracování zkušební příkladu může být zahájen rutinní provoz.

*Přesný postup způsobu instalace systému je uveden na instalačním mediu. Instalaci zajistí odborný pracovník odběratele – informatik. V případě problému s instalací informatik kontaktuje dodavatele prostřednictvím e-mailové pošty nebo telefonicky.

1.3. „Právo užívání systému, technická podpora“

„Právo užívání systému, technická podpora“ je služba dodávání nejnovějších verzí (update) softwarového systému, k jehož užívání má odběratel oprávnění a představuje technické změny vzniklé vývojem software a legislativními změnami majícími dopad na provozovaný systém. Jedná se o poskytování systému nebo jeho jednotlivých částí na datovém nosiči a k nim náležících změn uživatelské dokumentace. Součástí služby „Právo užívání systému, technická podpora“ je telefonická podpora (hot-line nebo elektronickou poštou).

Hot-line je k dispozici v pracovní dny v době od 8.00 do 12.00 a od 13.00 do 16.00 hodin.

1.4. Dodavatelský úkon při opravě systému

„Dodavatelským úkonem“ se rozumí soubor činností dodavatele směřujících ke změně chybné činnosti systému, zejména konzultace chyby s uživatelem, rozbor chyby, změna algoritmů programu, jejich kódování, odzkoušení a distribuce opraveného modulu systému zpět odběrateli. Pokud bude chyba způsobena pracovníkem odběratele bude oprava systému provedena oproti úhradě.

1.5. Záruční oprava

„Záruční opravou“ se rozumí dodavatelské úkony při opravě systému spadající do technické podpory systému dle čl. 1. bodu 1.3, tj. zejména odstranění případných vad nově dodaných modulů.

Čl. 2. Dodací podmínky

2.1. Poskytnutí práva k užívání systému

a) Zaplacení smluvní částky dle Čl. 3. bodu 3.1. této smlouvy podmiňuje poskytnutí práv pro užívání dodaného systému a další služby dle bodů 2.2 a 2.3.

b) Dodavatel se zavazuje dodat odběrateli po uzavření této smlouvy nejpozději do 20.1. 2003 instalační medium se systémem, pokyny k instalaci a uživatelskou příručku, a zajistit nejpozději do 20.1.2003 základní zaškolení uživatele. Dodavatel tak umožní uživateli seznámení se systémem a jeho praktické odzkoušení na systému AirSoft, který poskytne včetně uživatelské příručky odběrateli do 5 dnů po podpisu této smlouvy.

2.2. Úvodní zaškolení

Základní školení uživatelů systému je sjednáno v celkovém rozsahu 6 hodin. Zaškolení bude uskutečněno do 20.1.2003. Dodavatel se zavazuje poskytnout odběrateli další školení na základě individuálního požadavku. Termín, místo a rozsah školení budou určeny dohodou obou stran. Další (nadstandardní) školení bude oproti úhradě dle ceníku (Čl. 3. bodu 3.4.).

Obsah základního zaškolení:

- | | |
|---|-------------|
| • seznámení s menu programu a obrazovkovými formuláři, číselníky, | ... 1,5 hod |
| • pořizování údajů, výpočty poplatků, | ... 1,5 hod |
| • sestavy a datové výstupy, záloha údajů, | ... 1,5 hod |
| • parametrizace systému, formulářů, založení a přechod do nového období | ... 1,5 hod |

2.3. Poskytnutí služby technická podpora

Dodavatel poskytne odběrateli **technickou podporu** (přístup do systému technické podpory k programu) při splnění bodu 2.1. po zaplacení faktury dle Čl. 3. bodu 3.3.

Čl. 3. Cenová a platební ujednání

3.1. Cena služby „Právo užívání systému, technická podpora“

Odběratel se zavazuje uhradit dodavateli za poskytnutí práva k užívání systému, za instalační medium (s pokyny k instalaci a uživatelskou příručku) a základní zaškolení obsluhy v délce 6 hodin 1 x ročně následující cenu:

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| a) u jednouživatelské verze | - 4.000,- Kč / rok ✓ |
| b) u víceuživatelské verze | - 7.000,- Kč / rok |

K ceně bude účtována daň z přidané hodnoty (DPH).

3.2. Způsob platby

Odběratel zaplatí v termínu splatnosti fakturu dodavatele za roční službu **technické podpory** v ceně 4.000,- Kč za jednouživatelskou verzi a v ceně 7.000,- Kč za víceuživatelskou verzi. Ceny jsou bez 5% DPH.

Splatnost vystavených faktur dodavatelem je 15 kalendářních dnů.

3.3. Cena služby „Právo užívání systému, technická podpora“

Cena ročního poplatku za užívání systému a technické podpory systému činí **4.000,- Kč** pro jednu uživatelskou verzi a **7.000,- Kč** pro víceuživatelskou verzi. Cena tohoto ročního poplatku může být po vzájemné dohodě smluvních stran formou dodatku upravena s ohledem na roční míru inflace, popřípadě jiné vlivy. Roční poplatek je splatný na základě zaslané faktury dodavatelem v lednu každého kalendářního roku. Dodavatel bude fakturovat roční poplatek za užívání systému a technické podpory počínaje lednem 2003.

3.4. Cena služeb poskytovaných nad rámec služeb uvedených v bodech 2.1 – 2.3. (Cenová specifikace smluvních mimo záručních servisních služeb)

| | Hod* / Kč | člověkodenn** / Kč |
|---|------------------------|--------------------|
| Školení uživatelů systému - max. do 6 osob (6 vyučovací hodiny) | 500 | 3.000,- |
| Služby konzultanta | 600,- | 3.000,- |
| Služby programátora | 700,- | 4.200,- |
| Služby projektového manažera – analytika | 800,- | 4.800,- |
| Vytvoření instalačního media | 600,- (vč. poštovného) | |
| Ztrátový čas na cestě | 100,- | |
| Cestovní náhrady | | 8,- Kč / km *** |
| | | |

* fakturují se i půlhodiny K cenám dle čl. 3.1. až 3.4. bude připočtena DPH.

** člověkodenn (minimálně 6, maximálně 8 hodin)

*** ceny se mohou měnit v závislosti na cenách pohonných hmot.

Čl. 4. Sankce

4.1. V případě, že bude odběratel v prodlení s placením sjednané úplaty, je povinen zaplatit dodavateli smluvní pokutu ve výši 600,- Kč za každý započatý kalendářní měsíc. V případě, že bude odběratel v prodlení s úhradou za více jak šest kalendářních měsíců, přeruší dodavatel dodávky služeb související s touto smlouvou do prokázání úhrady celé dlužné částky včetně úhrazení pokuty.

Dodavatel si vyhrazuje právo jednostranně odstoupit od smlouvy, pokud bude odběratel v prodlení s úhradou vystavené faktury za služby více jak šest měsíčních kalendářních období.

4.2. V případě nedodržování předmětu smlouvy dle Čl. 1. bodů 1.3, 1.4 a 1.5 této smlouvy je dodavatel povinen zaplatit odběrateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny zaplacení roční podpory za každý den zpoždění do max. výše 20 % z celkové částky. Odběratel má právo jednostranně odstoupit od smlouvy, bude-li dodavatelem porušena smlouva podstatným způsobem, tj. bude-li dodavatel z vlastní viny v prodlení

termínu dle Čl. 1. bodu 1.3 až 1.5 více než 30 kalendářních dnů. V tomto případě dodavatel vrátí uhrazené částky.

Čl. 5. Práva a povinnosti dodavatele

- Dodavatel se zavazuje poskytnout na základě této smlouvy odběrateli systém v prezentovaném rozsahu funkcí a v dohodnutém termínu.
- Dodavatel se zavazuje zajistit dle samostatných smluv zpracování individuálních modulů pro komunikaci užívaného systému se systémy orgánů státní správy nebo jinými požívanými externími systémy. K tomu účelu dodavatel buď samostatně zpracuje komunikační rozhraní, nebo poskytne smluvním osobám uživatele informace o vstupech a výstupech do jednotlivých modulů systému.

Čl. 6. Práva a povinnosti odběratele

- Odběratel se zavazuje uhradit smlouvenou částku dle bodu 3. ke dni splatnosti.
- Odběratel se zavazuje používat autorské dílo v rozsahu počtu uživatelů a způsobem, ke kterému ho opravňuje tato smlouva a dále v souladu s postupy uvedenými v uživatelské dokumentaci.
- Odběratel se zavazuje k pracím v informačním systému využívat pouze odborně vyškolené pracovníky se stanovenými přístupovými právy.
- Odběratel je povinen při překročení rozsahu využití předmětu této smlouvy dokoupit takový počet uživatelských licencí odpovídající počtu samostatných uživatelů.
- Odběratel se zavazuje zajistit hardwarové vybavení tak, aby jeho provoz umožňoval co nejbezpečnější podmínky pro rutinní chod systému. Odběratel se dále zavazuje, že v rámci zajištění integrity dat bude vždy využívat poslední dodavatelem poskytnutou verzi programu.
- Odběratel se výslovně zavazuje nepřetiskovat nebo kopírovat uživatelskou dokumentaci nebo některé její části, ani další písemné materiály, které mají vztah k předmětu smlouvy, ve svých veřejně publikovaných materiálech a nepoužívat v těchto materiálech obchodní nebo registrované obchodní známky firmy dodavatele bez jeho předchozího písemného souhlasu. I v případě udělení takového souhlasu je odběratel povinen v publikovaném materiálu uvést, že materiál obsahuje části převzaté z materiálu firmy Kvasar, spol. s r.o. a zařadit do publikovaného materiálu uznání vlastníka obchodní nebo registrované obchodní známky.
- Odběratel se zavazuje, že se nedopustí zpětného převodu, dekompilace ani jiných změn modulů programového systému.

Čl. 7. Záruční podmínky

- a) Dodavatel poskytuje záruku služeb správnosti funkcí programu po celé období placení technické podpory v souladu s Čl. 2. a 3. této smlouvy. Tato záruční lhůta je zaplacením ročního poplatku dle Čl. 3. bodu 3.3. vždy prodloužena o dalších 12 kalendářních měsíců.
- b) Místem plnění záruky je místo využívání systému odběratelem, nebude-li dohodnuto jinak. K poskytování záruky dodavatel může se souhlasem odběratele a na své náklady využít vzdálený přístup do systému.
- c) Předmětem záruky není odstranění závad, které vznikly v důsledku neoprávněného nebo neodborného zásahu do programu nebo hardware, na kterém je program provozován.
- d) Dodavatel ručí za to, že dodané verze systému plně vyhovují v rozsahu svých funkcí a vlastností odpovídajícím legislativním úpravám vymezenými platnými zákony České republiky.
- e) Dodavatel ručí za čitelnost instalačních medií po dobu 90-ti dnů od data odeslání medií. V této lhůtě může odběratel vadné nosiče informací vrátit dodavateli a budou mu bezplatně vyměněny. Odběratel nemá právo v těchto případech na náhradu škody.

Čl. 8. Závěrečná ujednání

8.1. Veškeré změny a dodatky k této smlouvě lze provádět pouze písemně, a to po vzájemné dohodě smluvních stran, pokud není ve smlouvě výslovně uvedeno jinak. Tytéž zásady platí i pro změnu tohoto ujednání. V ostatním se tento právní vztah řídí příslušnými ustanoveními Obchodního zákoníku č. 513/1991 Sb. v platném znění.

8.2. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s právní silou originálu. Odběratel potvrzuje svým podpisem na této smlouvě, že převzal jeden stejnopis smlouvy.

Platnost smlouvy se sjednává na dobu neurčitou včetně případných dodatků. Nebude-li tato smlouva vypovězena nejméně jeden kalendářní měsíc před koncem kalendářního roku, prodlužuje se automaticky o dalších 12 kalendářních měsících. Dodavatel nesmí tuto smlouvu vypovědět v době trvání záruk dle bodu 7 této smlouvy s výjimkou porušení závazků odběratele dle bodu 6. Smlouva se stává platnou dnem podpisu smluvními stranami.

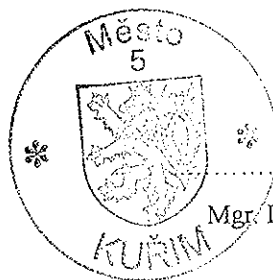
Dodavatel datum: 11.12.2002

Odběratel datum: 10.12.2002

Vítězslav Vicherek – jednatel společnosti



Kvítková 3687/52
P.O. Box 141
760 01 ZLÍN



Mgr. Ladislav Ambrož – starosta města

**Dodatek č. 01/2016 ke smlouvě č. 1002093/OVZ (č. odb. 280/2002) o dodávce a využívání
programového systému „OVZDUŠÍ“**

Kvasar, spol. s r.o.

se sídlem K Pasekám 3679, 760 01 Zlín
zapsána v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, oddíl C, vložka 907
jednatel : Vítězslav Vicherek – jednatel
IČ 005 69 135
DIČ CZ005 69 135
(dále jen „**dodavatel**“)

a

Město Kuřim

Jungmannova 968/75, 664 34 Kuřim
st. zástupce : Mgr. Ing. Drago Sukalovský - starosta města
IČ 002 81 964
(dále jen „**odběratel**“)

1. Předmět dodatku

Dodavatel a odběratel prohlašují, že dne 11.12.2002 uzavřeli platnou smlouvu 1002093/OVZ o dodávce a využívání programového systému OVZDUŠÍ, určeného k podpoře výkonu agendy ochrany ovzduší (dále jen „smlouva“), a tímto dokumentem se dohodli na následující změně licenčních parametrů – omezení funkcionality produktu :

- systém bude odběratelem využíván pouze k přístupu a zpracování historických dat pořízených v minulých obdobích,
- dodavatel bude odběratele průběžně informovat o aktualizacích systému na svých webových stránkách www.kvasar.cz , s možností jejich automatického stažení a instalace na HW odběratele.

2. Cenová a platební ujednání

Odběratel se s dodavatelem dohodl na změně ceny služby
„Právo užívání systému, technická podpora“ na částku **2.000,-Kč/rok,**
(Jednouživatelská verze)

K uvedené ceně bude účtována DPH dle aktuálně platného zákona o dani z přidané hodnoty.

Cena služby „Právo užívání systému, technická podpora“ ve výši 2.000,- Kč bude splatná odběratelem ročně, na základě jedné faktury, vystavené dodavatelem vždy v měsíci únoru příslušného kalendářního roku, počínaje rokem 2016. Splatnost všech faktur se sjednává na dobu 14 dnů od jejich vystavení dodavatelem.

3. Závěrečná ustanovení

1. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
2. V případě rozporu ustanovení mezi smlouvou a dodatkem, mají ustanovení dodatku přednost.
3. Dodatek se uzavírá na dobu neurčitou, platnosti nabývá dnem podpisu oběma smluvními stranami, s účinností od 1.1.2016.
4. Ostatní ujednání veškerých stávajících smluvních podmínek zůstávají zachována.
5. Tento dodatek smlouvy byl schválen Radou města Kuřim č.XX ze dne XX.XX.XXXX usnesením č. XX/XXXX.

Ve Zlíně dne :

V Kuřimi dne :

Kvasar, spol. s r.o.

Vítězslav Vicherek, jednatel

Město Kuřim

Mgr. Ing. Drago Sukalovský, starosta města